

德意志帝国缔造者的政治遗言

马基雅弗利式政治家的理想读本

思考与回忆

俾斯麦回忆录

A Memoir of Bismarck

GEDANKEN UND ERINNERUNGEN

插图珍藏本



東方出版社

人著“回忆录”，动机很多：或为了跟政敌秋后算账，或为了揭开重大事件之内幕，或为了展示自己之丰功伟绩，或为了自我辩护，或为了警醒后人，……俾斯麦撰“回忆录”，上述动机似乎都有，但主要还是为了“自我辩护”与“警醒后人”。他反复强调并提醒世人的，是这样一句话：“国家权力问题，归根结底，要用刺刀来解决。”他以为“仇恨”乃是人生最主要的动力之一，“他善于仇恨，并刻骨仇恨他的一切政敌”……

俾斯麦回忆录

A Memoir of Bismarck



弗·梅林以“争议”评本书：“这部作品被一方面欢呼为天才智慧的无穷源泉，……而另一方面强调指出摘要中确已存在的明显谬误。一般而言，这一遗著的每一个历史评价，都是有争议的。……我们认为，它既不像这一方面所说的那样好，也不像那一方面所说的那样坏。”（《俾斯麦的回忆录》）

徐健以“马基雅弗利式政治家的理想读本”评本书：“在浩如烟海的俾斯麦传记当中，最令人感兴趣的当属俾斯麦自己的《思考与回忆》。它被一些人赞颂为‘天才智慧的无穷源泉’，但实际上是马基雅弗利式政治家的理想读本。书中，俾斯麦忠实地复述了他所经历的历史事件和个人的主观见解，也处处反映了作为政治家的狡黠。”（《一百年来的俾斯麦传记》）

G 思考与回忆 GEDANKEN UND ERINNERUNGEN

阿·叶鲁萨里姆斯基以“政治遗言”评本书：“俾斯麦的《思考与回忆》一书，不仅仅是一部为自己辩解的著作，它首先是德意志帝国缔造者……的一份政治遗言。……俾斯麦不仅想要在当代人面前为其活动进行辩护，而且还力图凭借自己的政治经验，来告诫自己的继承人避免可能出现的错误，而这种经验是极其丰富的，多方面的。”（《外交家俾斯麦》）

景德祥以“没有失去其价值”评本书：“无疑，俾斯麦的回忆录是一部具有重要价值的历史文献。……或许时代已变，但不管怎样，俾斯麦丰富的历史经验并没有失去其价值。恰恰相反，今日中国与一百年前的德国在历史发展阶段上十分相似，都处在一个古老民族的现代复兴时期，……在德国，俾斯麦韬光养晦、珍惜和平的政治遗言被遗忘了。但愿它能被好学的中国人记住。”（《〈俾斯麦回忆录〉：被遗忘的政治遗言》）

ISBN 978-7-5060-2815-8



9 787506 028158 >

定价：88.00元

思考与回忆

俾斯麦回忆录

GEDANKEN UND ERINNERUNGEN

[德] 奥托·冯·俾斯麦 著

山西大学外语系《思考与回忆》翻译组 译

陆世澄 校

图书在版编目(CIP)数据

[德] 奥托·冯·俾斯麦 著 山西大学外语系《思考与回忆》翻译组 译.
-北京: 东方出版社, 2007.6 (“名人回忆录”系列丛书)

ISBN 978-7-5060-2815-8

I. 思… II. ① 俾… ② 山… III. 俾斯麦, O. (1815~1898) -回忆录
IV. K835.167=43

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 076762 号

Otto von Bismarck

GEDANKEN UND ERINNERUNGEN

J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger,
Stuttgart und Berlin 1924

根据苏联国家社会经济出版社莫斯科 1940 年俄译本和德国科塔图书公司斯图加特和柏林
1924 年德文本新版并参照英国伦敦哈特和斯托赫顿公司出版的英译本翻译、校订

思考与回忆——俾斯麦回忆录

SIKAO YU HUIYI——BISIMAI HUIYILU

著译者: [德] 奥托·冯·俾斯麦 著

山西大学外语系《思考与回忆》翻译组 译

责任编辑: 陆丽云

特约编辑: 田清涛 柴 桦

装帧设计: 曹 春

东方出版社 出版发行

地址: 北京朝阳门内大街 166 号 邮编: 100706

印刷: 北京瑞古冠中印刷厂印刷 新华书店经销

版次: 2007 年 6 月第 1 版

2007 年 6 月第 1 次印刷

开本: 787 毫米×1092 毫米 1/16

印张: 52 插页: 8

字数: 920 千字

印数: 3000 册

ISBN 978-7-5060-2815-8

定价: 88.00 元



俾斯麦像 (1871年)

俾斯麦 (Otto Fürst von Bismarck-Schönhausen, 1815—1898) 普鲁士王国首相 (1862—1890), 德意志帝国宰相 (1871—1890), 有“铁血宰相”之称。



1826年



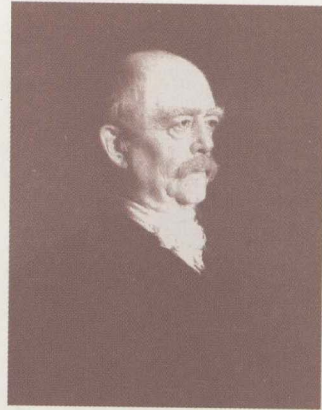
1836年



1892年



1866年



1884年

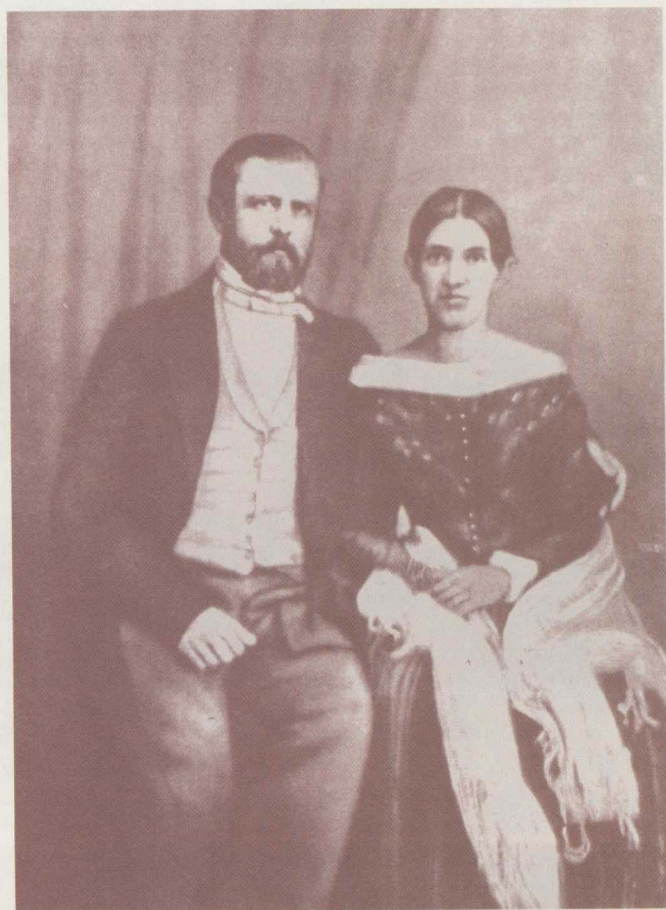


1896年

“铁血宰相”俾斯麦的一生



俾斯麦的父亲费迪南和母亲

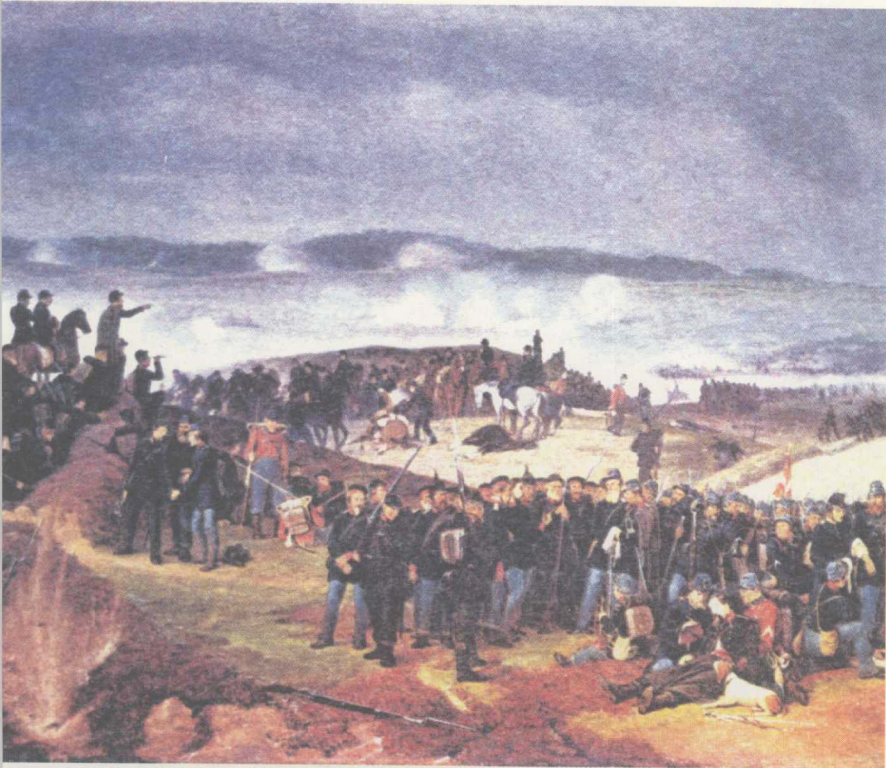


俾斯麦和乔安娜

1849年，34岁的俾斯麦与乔安娜结婚。婚后，新郎带着新娘子周游了世界。

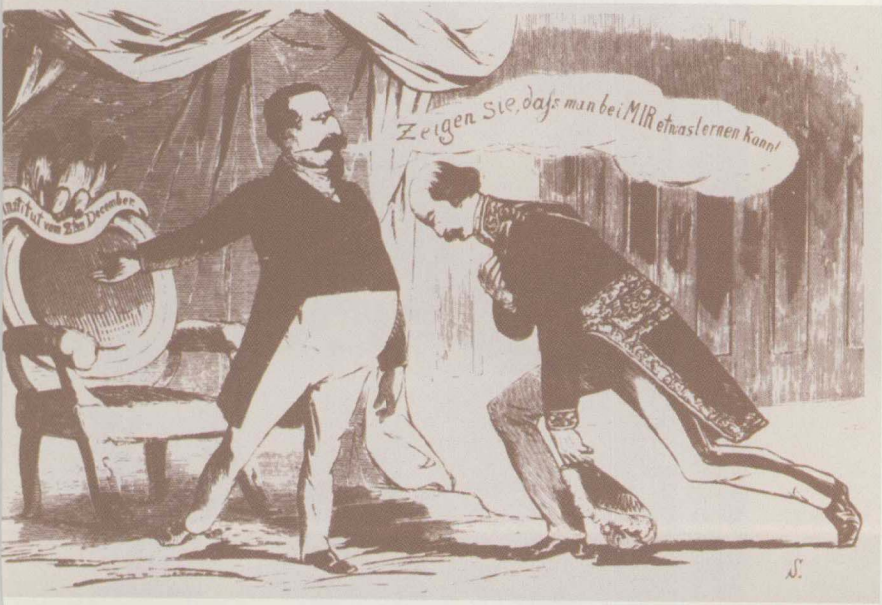
普奥对丹麦战争

由于特殊的历史原因，什列斯维希-霍尔施坦地区的群众意见一直是德意志渴望统一的寒暑表。由于受德意志民族主义的影响和普鲁士的干涉，1848年此地爆发了起义，要求脱离丹麦，加入德意志联邦。在进行了三年战争后，普鲁士停止向什列斯维希进军，丹麦勉强获胜。该图表现的是1850年7月25日，普鲁士对丹麦的伊斯特德战役。



俾斯麦和拿破仑三世

1862年，俾斯麦访问法国，与拿破仑三世会晤。讽刺漫画的内容是：穿着大使衣服的俾斯麦，向拿破仑三世正式告别，拿破仑三世告诫即将启程的使者，要向众人表明：作为普鲁士新宰相，俾斯麦已经从皇帝的“12月2日的讲习班”（1851年政变的日期，拿破仑三世废除了共和国会议，为第二帝国的建立扫清了道路）里学会了一些有用的东西。





一幅讽刺普奥关系的漫画

普鲁士和奥地利是德意志两个最主要的邦国，但双方都想以自己的力量来统一德国，所以二者之间既有表面上的合作，也有从生的矛盾和竞争。



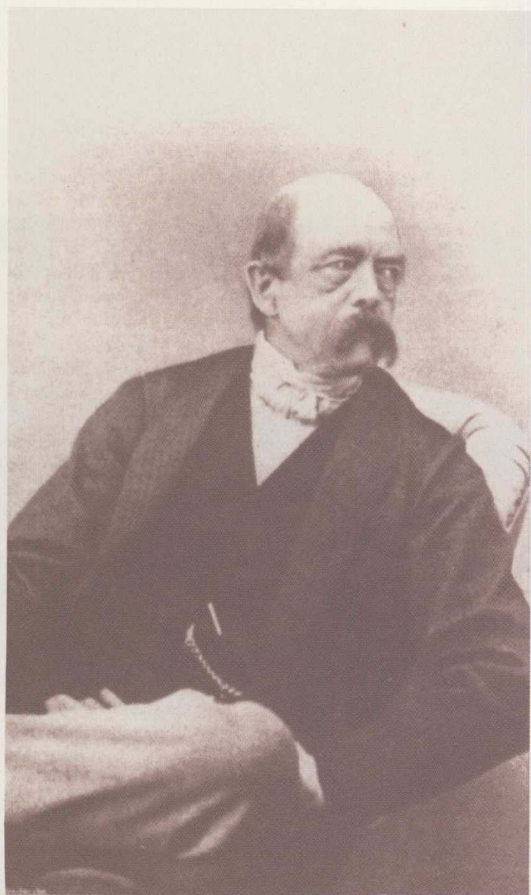
凯尼希格勒茨战场的场景

1866年7月3日早晨，在山上的普鲁士高级指挥部正在俯瞰调动着的部队。前排第三是俾斯麦，右边第一是威廉一世。

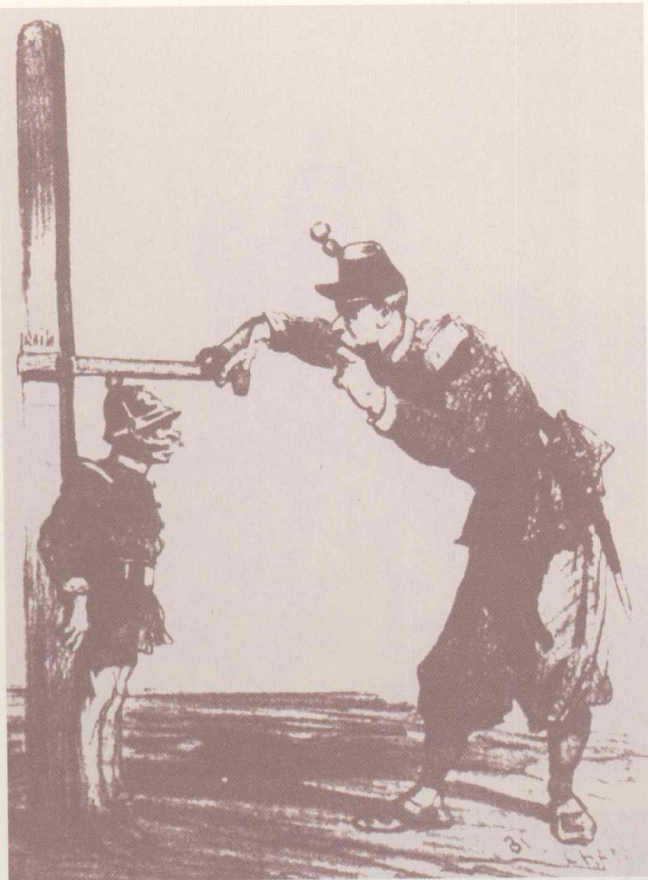


普奥战争的决战

萨多瓦会战是普奥战争的决战，它以普军的胜利而告终。战后，奥地利完全退出德意志联邦。普鲁士对奥战争的胜利是其统一德国的关键一步，德国的内部面貌得以改变。

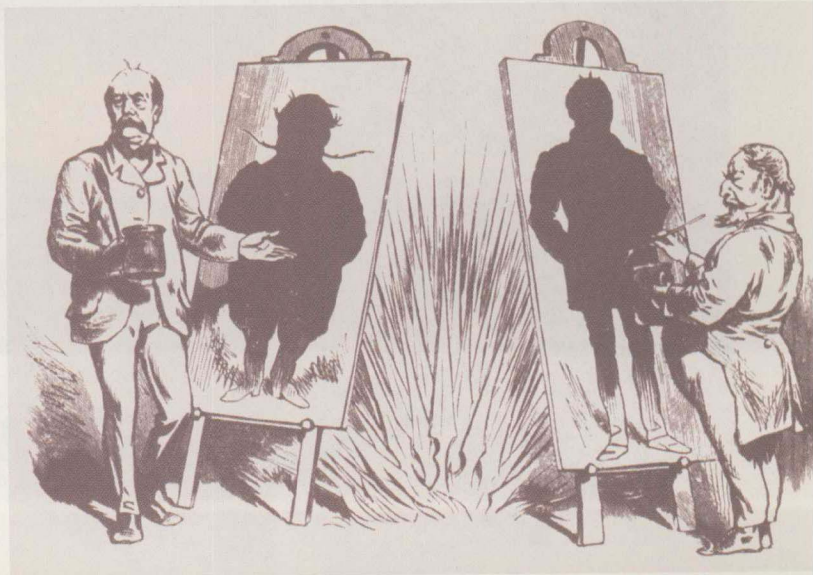


1866年的俾斯麦



普法关系

法国对普鲁士说：“你已经挺大了，为了你自己的健康，你不要再继续长大了。”

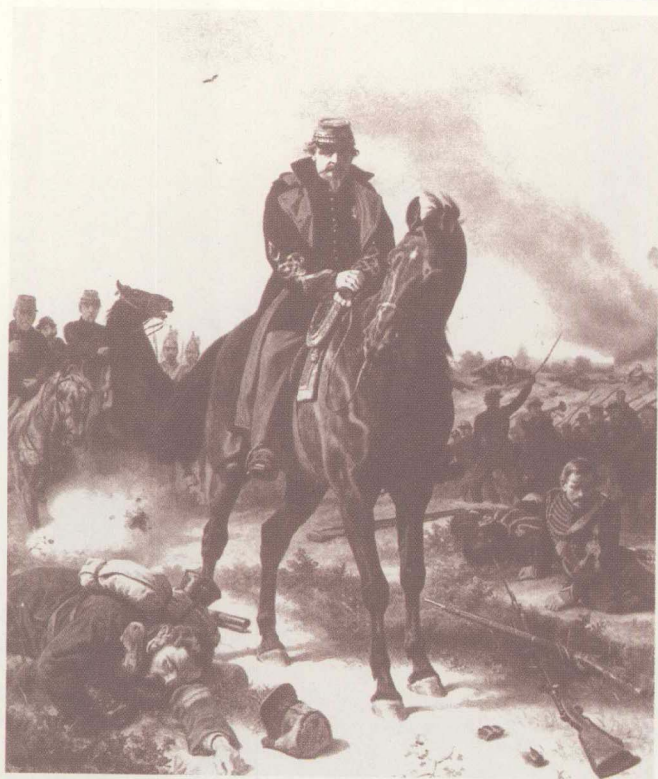


柏林和巴黎的黑色恐惧

俾斯麦和拿破仑都在竭力妖魔化对方，以便使公众支持军费开支。

色当战役中 (1870年9月1—2日)
的拿破仑三世

色当战役的结局使得身患胆结石的拿破仑三世身心俱疲，据说他骑着马在战场上徘徊，甚至希望被子弹射中或干脆被人杀死。

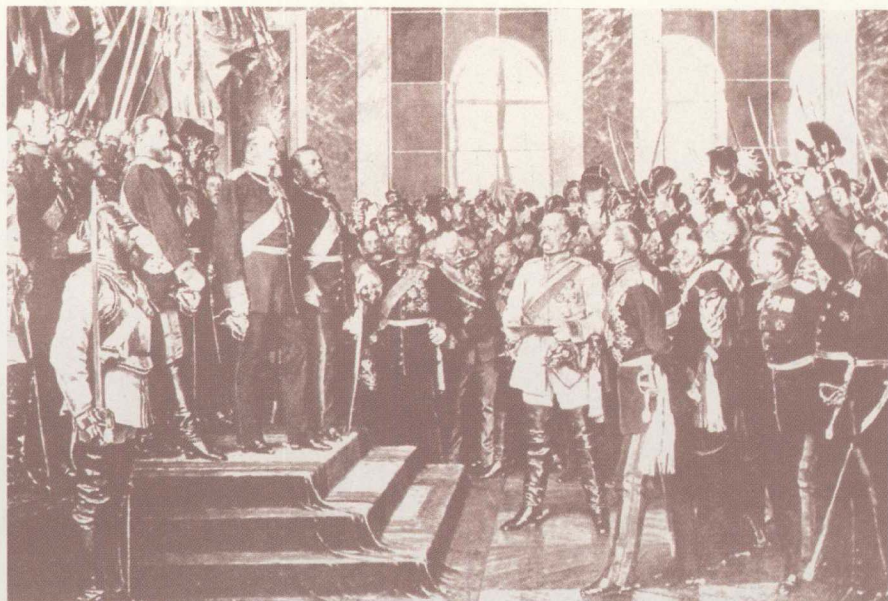


战斗的巴黎

1871年1月，普军包围了巴黎，在三色旗的号召下，巴黎人英勇抵抗。

德皇加冕

1871年，德国取代法国成为欧洲的领导力量，1月18日，普鲁士国王威廉一世在凡尔赛镜宫行加冕礼成为皇帝。俾斯麦也理所当然地成为宰相。



签订合约

1871年5月10日，德法双方在法兰克福签订《法兰克福和约》，法国割让了阿尔萨斯和洛林给德国，并赔偿50亿法郎，宣告战争结束。该图人物的表情实质上反映的就是德法之间的新关系。



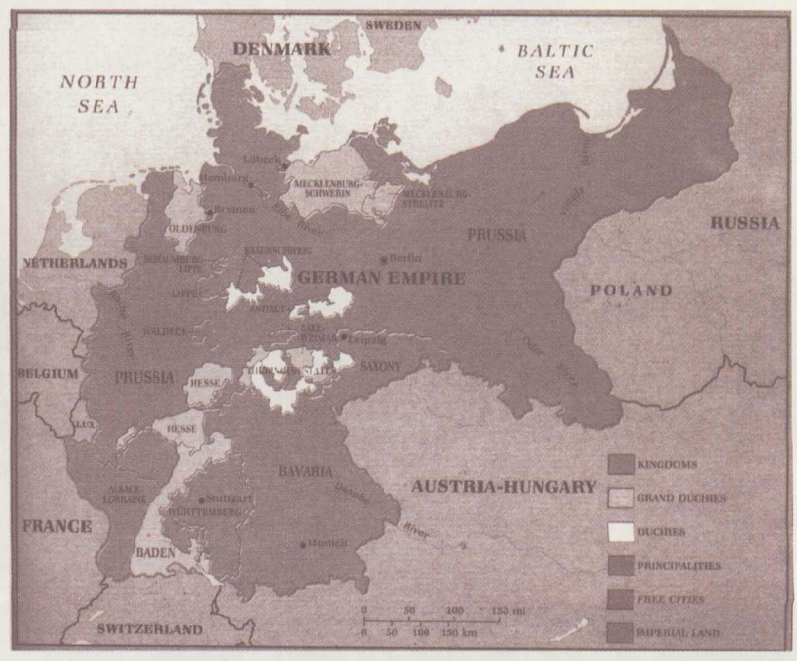


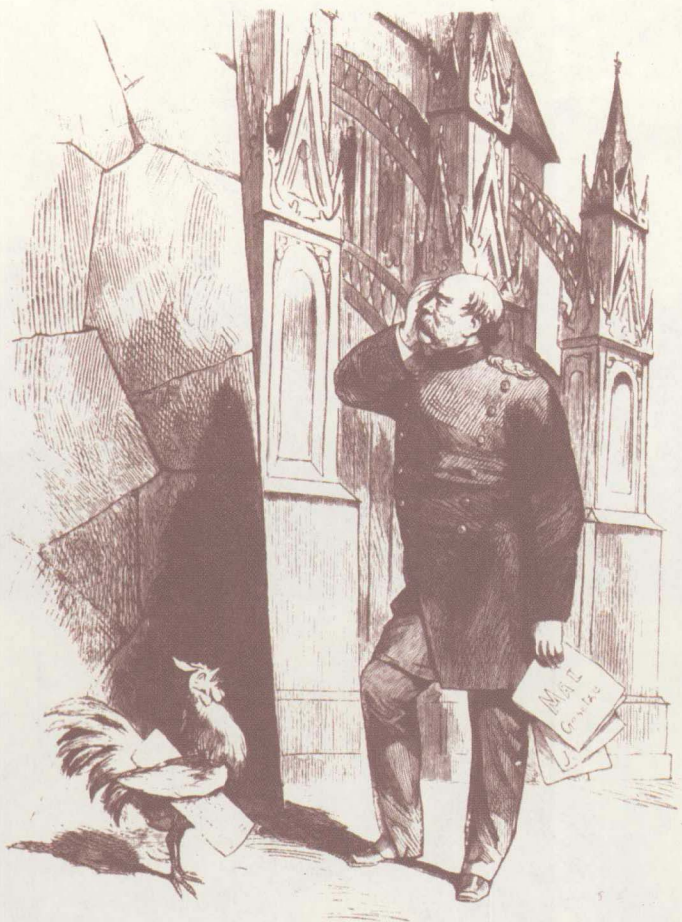
凯旋

在巴黎登基的威廉一世回到柏林，受到德国人的热烈欢迎，德意志民族主义情绪空前高涨。

新德国

1871年，俾斯麦把4个王国、6个主要公国、5个公爵领地和7个亲王封地全都置于普鲁士国王威廉一世（这时已经成为德意志第二帝国的皇帝）统治的德意志帝国版图内。尽管各个选区都有不同程度的自治权，但德国第一次成为了一个统一的国家。



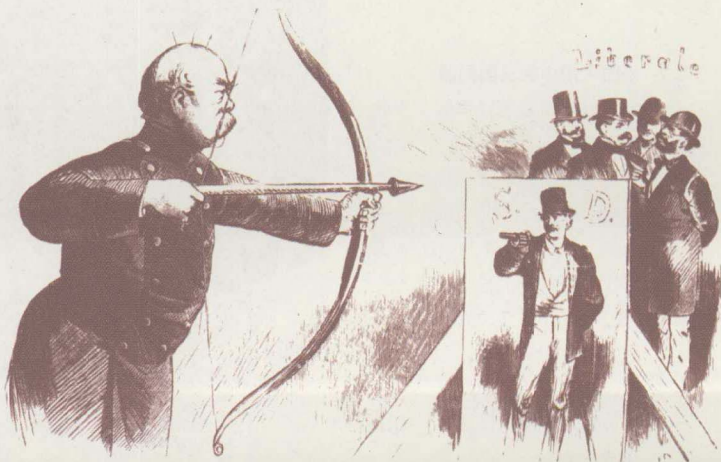


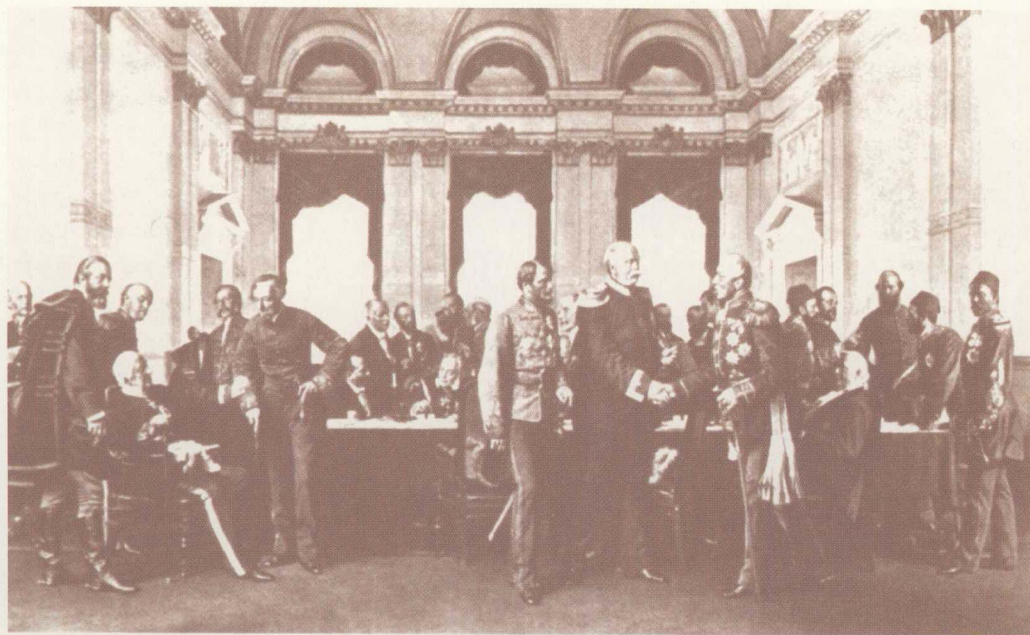
文化斗争结果的讽刺漫画

俾斯麦发现教堂的墙（刚竣工的科隆大教堂）都是石制的，同时也发现他的额头不是钢铁的。“为什么我非要把我的脑袋穿过墙呢？”不仅国王，而且新教教会也不愿意跟随他的斗争措施。俾斯麦现实地估计了斗争的影响，感到它使国家陷于无路可走的局面，只好停止了这场斗争，与教皇言归于好，继续和平相处。

俾斯麦把箭射向社会民主党

俾斯麦对当时工人政党的发展很惊慌，1878年5月和6月，正好发生了两起刺杀德国皇帝的事件，俾斯麦就以此为借口，嫁祸于社会民主党，于10月提出了《镇压社会民主党企图危害治安的法令》（简称“反社会主义者非常法令”）并交议会通过。该漫画所指的即是这一事件。



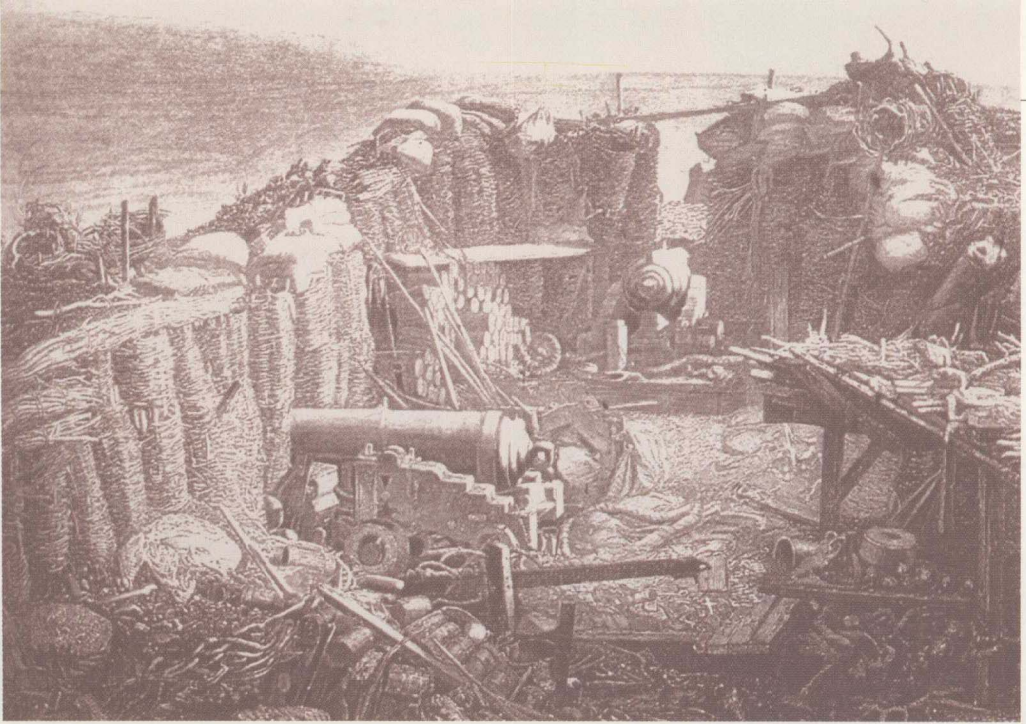


柏林大会与德法联盟

法国人眼中的三国同盟

德奥结盟后，俾斯麦为进一步孤立法国，又利用法、意两国争夺突尼斯的矛盾，拉拢意大利加盟。经过谈判，1882年5月20日，德、奥、意三国在维也纳签订同盟条约。三国同盟的缔结标志着欧洲列强两大对峙军事集团的一方初告形成。这个同盟条约与德奥同盟、三皇同盟同时存在，成为俾斯麦同盟体系的主要组成部分之一。





克里木战争战场

克里木战争中塞瓦斯托波尔防御堡垒的一部分，上面满是俄国人废弃的枪支。



俾斯麦在向威廉一世解释问题

俾斯麦是威廉一世的良师，也是益友。